

Authority is provided under Section 12 of the Act for regulations prescribing the information and undertakings to be furnished by applicants for permits, procedures to be followed in applying for and issuing permits and requirements for carrying out the purposes and provisions of the Act.

Section 5 of the Import Permit Regulations (C.R.C., c. 605) provides for the issuance of general permits authorizing the import of specific goods up to specified limits or subject to specified conditions.

The following is a statistical summary of applications for import permits processed during 1990:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| import permits issued ..... | 451,269 |
| applications refused .....  | 3,428   |
| permits cancelled .....     | 15,802  |

All applications for permits required for specimens of endangered wild fauna or flora or derivatives appearing on the Import Control List (ICL) were handled by the Canadian Wildlife Service. The following permits were processed in accordance with General Import Permit No. 17 of September 21, 1976:

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| applications approved ..... | 91 |
| applications refused.....   | 28 |
| applications withdrawn..... | 5  |

#### Import Certificates and Delivery Verification Certificates

The issuance of import certificates and delivery verification certificates is provided for by Section 9 of the Act and by Import Certificate Regulations (C.R.C., c. 603). Import certificates enable an importer to describe goods in detail and to certify that he will not assist in their disposal or diversion during transit. Such assurances may be required by the country of export before

L'article 12 de la Loi autorise l'adoption de règlements prescrivant les renseignements et les engagements que doivent fournir ceux qui demandent la licence, la procédure à suivre pour la demande et la délivrance de licences, ainsi que les conditions requises pour satisfaire aux fins et aux dispositions de la Loi.

L'article 5 du Règlement concernant les licences d'importation (C.R.C., c. 605) prévoit la délivrance de licences générales autorisant l'importation de certains produits sous réserve de certaines limites et conditions.

Voici un résumé statistique des demandes de licences d'importation traitées au cours de 1990 :

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| licences d'importation délivrées | 451 269 |
| demandes rejetées .....          | 3 428   |
| demandes annulées .....          | 15 802  |

Toutes les demandes de licences requises pour les espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction ou les produits dérivés figurant sur la LMIC ont été traitées par le Service canadien de la faune. Les licences suivantes ont été traitées conformément à la Licence générale d'importation no 17 du 21 septembre 1976 :

|                          |    |
|--------------------------|----|
| demandes acceptées ..... | 91 |
| demandes refusées .....  | 28 |
| demandes retirées .....  | 5  |

#### Certificats d'importation et certificats de vérification de livraison

La délivrance de certificats d'importation et de certificats de vérification de livraison est prévue à l'article 9 de la Loi et dans le Règlement concernant les certificats d'importation (C.R.C., c. 603). Les certificats d'importation permettent à un importateur de décrire les marchandises en détail et de certifier qu'il ne participera pas à leur